

QUELLE EST L'ORIGINE DE VOTRE PATRONYME ?

- MAIGRAT** : diminutif de l'adjectif « *maigre* ». Dérivés : MAIGRET, MEGRET, MEIGRET, MAGRE, MAGRET, MAGRIN, MAGRON, etc..
- MALMONTET** : pas trouvé sous cette forme. Si, décomposé en *mal* + *montet* = *mauvais mont* ? MONTET venant de « *mons* », « *montis* » en latin, diminutif de montagne. Ou nom de lieu en Côte d'Or, Haute-Marne et Haute-Saône.
- MANCA, MANCU** : origine sarde, de *manka*, latin *manus* = *main*. D'où MANO, MANCINA, par extension MANCO, MANCINO, MANCINI, MANCHIA, MANCHINA, MACHINU, MANCHONE.
- MANCHON** : origine française. Vient de *manche* (de la charrue). Surnom du laboureur. Dérivés : MANCHET, MANCHEZ, MANCHERON.
- MANNI** : vient de l'allemand « *mann* = *homme* ». Dérivés : MANNO, MANELLI, MANELLO, MANNETTI, MANNINI, MANUCCI, MANUZZI, MANNONI, MANNESCHI, etc. noms implantés en Italie.
- MANOSSE** : non trouvé sous cette forme dans nos livres. Dans les lignages catalans, existe MAÑOS (dérivés : MAÑYOS, MAÑYOSA, MAÑYOSAS), venant de l'adjectif *maños*, qui signifie *adroit, habile*. Est-ce la bonne définition ?
- MARINO, MARINI** : probablement un dérivé de MARIUS, MARINUS, origine étrusque (italienne) : marin, qui vit du travail de la mer. Variantes : MARINI, MARINA, MARINELLI, MARINELLA, MARINELLO, MARINIELLO, MARINETTI, MARINUCCI, MARINUZZI, etc.
- MARTH** : si avec e = nom de baptême Marthe ? Si MART, sans H, origine alsace lorraine forme courte de MARTIN.
- MARTI** : de MARTINUS = nom latin de Saint MARTIN de Tours.
- MARTRE, MARTA, MARTRO, MARTRUS, MARTES, MARTOURET**, etc. : (origine catalane). Vient du latin « *martyrium* », *martyre*.
- MARZOCCHI** : vient de ZOCCO, dérivé de *ciocco, ceppo* = *souche d'arbre, billot* (italien).
- MAS** : origine espagnole, du latin *mansum* = *ferme, maison de campagne*.
- MASSANET, MAÇANET** : Origine catalane = *champ de maçaneres (pommiers)*. Ou peut-être toponyme appliqué pour dénommer divers peuples catalans.
- MATHIS** : vient de MATHIEU (MAT-YAN en hébreu, MATTHAEUS en latin = homme de Dieu ou fidèle). Dérivés : MAHIEU, MAHEU, MAHEY, MAHE, MATHE, MATHET, MATHEY, etc.
- MATRONE** : origine italienne. Viendrait du mot « *matrone* », *femme importante* ?
- MAZELLA** : semble venir de *mazza* = *masse, maillet, gourdin*, qui indiquerait un nom de métier ou de soldat. Origine italienne. Pas trouvé sous cette forme.
- MAZZA** : peut être une variante graphique du nom MATZA, peut aussi être un patronyme proprement italien correspondant au substantif *mazza* = *masse (gros marteau)*. Noms Sardaigne dérivés : MAZZETO, MAZZETTI, MAZZINO, MAZZINI, MAZZOLA, MAZZUOLI, MAZZOTTA, MAZZAZI, MAZZANTI, etc., pas de MAZZIA.
- MAZZEDA** : origine italienne = diminutif du mot *mazza* = *massue, gros marteau* ?
- MECH-PRADES** : MECH vient peut-être de MECHE, nom de famille peu fréquent qui désigne une mèche de cheveux ? PRADES : semble d'origine catalane, de PRADA (latin *prata* = *prairie*).
- MELIA** : vient probablement de AEMILIANUS, nom de saint dérivé de AEMILIUS (racine latine).
- MENBRIVE** : pas trouvé sous cette forme. *Brive* = *vivacité, rapidité* (ancien français), *men* = *pierre* (breton) ?
- MENDOUSSE** : nom de localité dans les Pyrénées-atlantiques, commune de Burosse.
- MENGUAL** : dérivé de ARMENGUAL, racine germanique composée de deux noms de divinités germaniques : ERMIN et GAUT.
- MERAND** : nom de localité (Haute-Savoie), commune de Reignier. Dérivé ethnique : MERANDON.
- MERCADAL** : signifie « *place ou lieu de marché* ».
- MERZ** : origine allemande, mois de mars (Mârz).
- MESQUINA** : de l'arabe *mesgid* = *mosquée*.
- MESSERSCHMITT** : origine allemande, signifie « *coutelier* ».
- METTON** : vient de *mette* qui signifie : *borne, limite* (ancien français) en Franche-Comté, Forez.
- MIGNOT** : de l'ancien français : *gentil, joli, gracieux*. Dérivés : MIGNOTTE, MEGNOT, MEUGNOT, MIGNOTON, MIGNON, MIGNAT, MIGNAUD, MIGNATON, MIGNAL, etc.
- MIZZI** : maltais.
- MOCHALES** : rien trouvé. Déformation de MORALES ?
- MOHR** : (alsacien lorrain) forme équivalente de *maure, more* = *celui qui a le teint basané*. Composés : MOHRLOCK : *boucle de cheveux bruns*. En bas allemand peut représenter *moor* = *marais*, MOHRBACH, variante MORBACH : *ruisseau marécageux*. Egalement nom de lieu : MURBACH (Haut-Rhin, canton de Guebwiller)
- MOZZU, MOITZU** : nom typiquement sarde. Peut correspondre au nom de la région du Campidono (plaine située entre le golfe d'Oristano et celui de Cagliari), ou bien venir de la région de Logoduro (sud-est de Sassari). Il signifie « *chêne-liège* ».
- MOLINA** : origine juive. Vient du nom de lieu Molina, province de Murcie, et Molina-de-Aragon, province de Guadalajara.
- MOLINES** : espagnol, racine *moli* = *moulin*. Dérivés : MOLI, MOLINA, MOLINS, etc.
- MOLLARD** : variante DUMOLARD : butte en hauteur (Bourgogne, Lyonnais, Dauphiné), d'après la situation de la maison. Vient du latin « *molaris* = *colline, gros tas de pierres* ». Peut aussi venir d'une caractéristique personnelle : *mou, engourdi*.
- MOLLIEUX** : a peut-être comme origine le latin *mollis* = *souple, flexible, doux*, ou *molle* = *meule à aiguiser* (dans le midi) qui a donné MOLLIER : surnom du rémouleur ? Dérivés : MOLLINET, MOLLION, MOLLIARD, MOLLIEREAU.

MONCHO, MONJO : origine espagnole. Vient de « *monachus* », moine en latin.

MONDINO, MANDINO : origine italienne. Vient peut-être du verbe « *monder, sarcler* », *mondarar* = *éplucher*. « Una mondina » est une éplucheuse de riz ?

MONGE : aphérèse de Dominique. DEMONGE en Bourgogne.

MONNIER : de l'ancien français « *meusnier* = *meunier* ». Nombreux dérivés : MUNIER, MUNOZ, LEMONNIER, MOULIN, MULLER (Allemagne), MILLER (Angleterre), MÖLLER (Danemark), MOLI, MOLINER, MOLINAS (Espagne), et aussi MOLYNEUX, MOLINIER ; MOULIE, etc.

MONTAZ : variante régionale de MONTAT = nom de hameau en Isère, commune de St Jean d'Avellane.

MONTESINOS : origine espagnole, base « monteso » dérivé de « *montes* = *montagnes* ».

MONTLAHUC : consulter la revue n° 111 p. 35

MONTORSI : origine italienne, à la base *ursinos* = *montagne peuplée d'ours*.

MONTOYA : espagnol, à la base *montes*, du latin *montuculus* = *monticule*. Dérivés : MONTOI, MONTOY, etc.

MORA : origine médiévale germanique. Dérivé du latin *maurus* = *maure*. Autres formes : MORAN, MORANT, MORAND.

MORALES : origine espagnole. Vient du substantif *muralla* (*muraille*). Dérivés : MORALLES, MURALLA.

MORETTO : diminutif de *moro* = *maure*.

MOUTIN : pourrait représenter une forme méridionale (S.O.) de MOULIN, variante MUTIN, dérivé du latin MOVITA. Ancien français MEUTIN et occitan MOUTIN = sobriquet qui s'est appliqué à un homme séditieux, révolté.

MOYA, MOIA : patronyme espagnol, dérivatif de la ville catalane MOIA, du latin Modianus.

MUET, LE MUET : diminutif du latin *mutus*, privé de parole. Variante MUEL, matronyme MUELLE. MUEL est aussi un nom de localité d'origine (Ille et Vilaine).

MULLER : origine alsacienne, racine « *muhl* = *moulin* ». Dérivés : MUHLMAN (meunier), MULLEUR, MULHEIM et MULHETHALER : vallée du moulin.

MURIA, MURRIA : rien trouvé sous cette forme. Pencherions pour une déformation de MURCIA ?

NAUD, NAUT, NAULT, NAUDE : forme aphérèse d'Arnaud ou Renaud. Nombreux dérivés : NAUDET, NAUDIN, NAUTIN, NAUDY, NAUDINAT, NAUDON, NAUDOU, NAUDEL, NAUDEAU, NAUDIER, etc.

NOBILE, NOBILLI : origine italienne signifie « *noble* », relevant de la noblesse, mais aussi avec le sens « *d'honorable* ».

NOGUER, NOGUE, NOGUES : nom de l'arbre « *noyer* ». Dérivés : NOGUERA, NOGUERES, NOGUERAS. SANOGUERA ET ZANOGUERA sont des formes agglutinées du nom et de l'article "sa". Origine espagnole.

NOLI : formé du toponyme « *noli* ». Diffusé en Ligurie centrale ? Dérivé : NOLASCO.

NUNEZ : indice de filiation « *bnounes* ». Nom de lieu : Fernan Nunez, en Andalousie, Nunes : arrondissement de Vinhais (Portugal).
Jacon Ibn Nunez, médecin du roi Henri IV de Castille et rabbin, fut chargé en 1474 par son maître de faire parvenir à Ségovie les impôts recueillis par les « Aljama » des juifs du royaume. Un Nathan Nunez est attesté à Tunis en 1616. Source : *Les juifs de l'Afrique du Nord – démographie et onomastique*, par Maurice Eisenbeth, grand rabbin d'Alger.

OEHLER : variante orthographique OHLER. Origine germanique, est un nom de métier : *huilier*, ouvrier d'un moulin à huile.

ONESTI, ONESTO, ONESTINI : diffusé dans toute l'Italie, mais plus fréquents en Emilie-Romagne où on trouve la famille noble ONESTI. A la base *onesto* = *honnête*.

ORFILA : nom espagnol d'origine germanique, dérivé de *vulf* = *loup*.

ORSATI : voir revue n° 98 page 25.

ORTEDO : origine basque. Peuple de l'Urgellet.

ORTOLI : voir revue n° 98 page 25.

PANDOLFI : origine italienne, à la base, germanique. Formé de *bandwo* : *drapeau, bannière*, et de *wulfa*=*loup*. Avec la signification globale de « celui qui porte un loup en enseigne ». Diffusé depuis le XII^{ème} siècle dans toute l'Italie, avec la variante PANDOLFINI (Toscane), tandis que PANDOLFO et PANDOLFINO prédominent en Sicile.

PANDOLFO : racine germanique formée de « *band* = *bannière* » et « *wulf* = *loup* ». D'où idée d'un guerrier. A donné aussi GANDOLFO.

PANIS : du latin *panicium*=*millet*. Diminutifs PANISSET, PANISSOT (Franche-Comté et Savoie), PANISSEL (S.E), PANISSAUD (Charentes), PANICHOT (Languedoc) et PANISSIER, etc.

PANOSSIAN : origine arménienne, est le *fil*s de *Panos*.

PAPPALARDO : à décomposer en PAPPÀ, du verbe *pappare* = *manger gloutonnement*, « baffrer » + LARDO = *lard, gras*. Certainement surnom d'un gros mangeur. Un des noms les plus connus de Sicile (Messine et Catane).

PARODI : formé du patronyme PARODI. Ligurie.

PASCUITO, PASCUIUTO : consulter la revue 111 p. 35

PAYA : origine espagnole. On en trouve à Novelda, Monovar, Petrel ... mais en France il existe PAYA dans le Forez qui est une variante dialectique de PAYE (*Paie*).

PEI-TRONCHI : voir revue n°58 page 19.

PELADAN : vient de *pelad, pelat* = *poil* en ancien occitan. Dérivés : PELATAN, PELLADEAU, PELLADAU, etc. désignent un terrain pelé, dépourvu de végétation.

PELLEGRINO : est un pèlerin ou étranger en italien.

PELLICER : origine catalane, du substantif PELLISER : qui travaille les peaux.

PERIERAS : (PERIE, PEREIRE) si origine occitane = *caillou*. Si midi ou Espagne = *poirier*.

PERREZ : variante bretonne de PERES = Pierre. Si espagnol = fils de Pierre.

PERUL : origine espagnole, dérivé du prénom « Pere = Pierre » comme la plupart des noms commençant par PER, PERE, etc.

PETRICOUL : originaire de Gaeta, déformation de PETRICONE.

PETRUS : du prénom latin Pierre.

PI : on trouve *py* = *pin*. Ou nom de lieu dans les Pyrénées Orientales ?

PIACENTILE : peut venir de la ville de Piacenza ?

PICCARDI, PICCARDO, PICARDI, PICARDO, PICARDINO : dans toute l'Italie, mais plus fréquent en Toscane et Ligurie (*piccardo*), Campanie : *picardi* : habitant, venant de Picardie (France).

PICCIRILLO, PICCIRILI, PICERILLO, PECCERILLO, PECCERILLI, PECCERELLA, PECCERILLA, PECCERILA, PECCERELA : Diffusé dans le sud, surtout à Naples. A la base, surnom et nom affectif formé par le parler napolitain pour le nom *Piccolino*, c'est-à-dire : *petit enfant*.

PIELLA : origine italienne. Du latin *apicella*, diminutif de *apis* = *abeille*.

PIERA : origine espagnole. Nom d'une ville de la contrée de l'Anoia. Vient du latin « *apiaria* » qui signifie ruche. Nom d'un apiculteur ? Dérivés : *PIERAS, PIERES*.

PINA, PINYA : origine espagnole, du latin « *pinea* = *pomme de pin* ».

PINCE : origine française, avec le sens de *saisir, voler, ...* Dérivés : *PINCHE* (Picardie), *PINCHARD* (N.E. et Normandie), *PINSARD, PINSART, PINCHAUD*. Diminutifs : *PINCHET, PINCHOT, PINSTON, PINSOT, PINSSEAU, PINSIN, PINCEDEZ, PENCHEDEZ* (Picardie), mais *PINSDEZ* (Normandie) est le surnom d'un joueur ... Autres significations : *PINCEMAIL, PINCEMAILLE, PINCHEMAIL, PINCHEMAILLE, PINCEPOCHE, PINCEMIN, PINCEMINT* sont employés en Normandie et Vendée pour désigner un *homme très avare ou un voleur* ? Tandis que *PINCELOUP, PINCEDOUX* en Normandie signifie *traquer le loup, PINCEPRÉ, PINCEPREZ, couper l'herbe du pré*.

PINGITORE : origine italienne, de *PINGERE* (latin) = *peindre*.

PIRIS : voir revue n° 97 page 33 (article de Maurice Camacho).

PIRO, PIRRO : origine Italie, diffusé surtout dans le sud (Calabre). Peut venir du nom grec *PIRRO* (de *pyrros* = *roux*), mais aussi être une altération ou une forme locale de *PIERRO*.

PITTALUGA : variante *PICCALUGA*. De *pica* = *piquer* et *uva* = *raisin*.

PLAIN : nom topographique désignant un endroit plan, comme *plaine*. Dérivés : *DUPLAIN, PLAINCHAMP* (champ plan, uni). Forme altérée : *PLAINCHANT* (le terme *PLAIN-CHANT*, psalmodie de l'église catholique n'apparaît qu'au XVII^{ème} siècle). *PLAINE-MAISON* (Poitou). La forme occitane et franco-provençale *PLAN, PLAA, DUPLAN, DUPLA, DUPLAA* : désigne un plateau particulièrement en région de montagne. Diminutifs : *PLANET*, variante *PLANEIX* (Limousin), *PLANEL, PLANEAU*, au féminin *PLANELLE, PLANAUD, PLANARD*, dérivé *PLANEILLES* (Roussillon), *PLANU, PLANUD* (Sud). Forme corse : *PIANELLI*.

POINTE : dérivés *POINTEL, POINTEAU, POINTELIN*, (ancien français : *pointe de la lance*), *POINTET, POINTEZ, POINTOT, POINTAUD, POINTU, POINTARD, POINTIER, POINTIER* (ancien français *Graveur*) Diminutifs : *POINTEREAU, POINTERON, POINTREAU, POINTRON*, féminin *POINTIERE, POINTIERE*, mais *Pointis* (localité de la Haute-Garonne) est dérivé de *pointe* + *icius*, sens topographique de *rocher en pointe*.

POMAR : dérivé de *poma* = *champ de pommes*.

POMARES : de *pomera* = *pommier*.

PONS : dérivé du prénom catalan *PONC*, originaire à son tour du nom latin *PONTIUS* qui signifie « *marin* » (de *pontus* = *la mer*). Premièrement prénom, il passa nom de famille en Catalogne et aussi dans quelques régions de France. Dans l'Espagne il devient *PONCE*. Les *PONCE* de *LEON* sont de la plus haute noblesse Castillane. De Catalogne, les *PONS* sont passés à Majorque à la conquête de cet île par le roi *Alphonse III* d'Aragon-Catalogne en 1287. Le nom de famille *PONS* est le plus répandu à Minorque : on le trouve dans toutes les villes et villages, notamment à *Mahon* et *Alayor*. Existait dans l'île depuis le Moyen-Age, la famille *PONS* a formé de très nombreuses branches, dont deux ont obtenu Royal Brevet de Gentilhommerie vers la fin du XVI^{ème} siècle. Dans les vieilles armoiries de la noblesse minorquine nous voyons encore le blason des *PONS* chevaliers : *Azur, au pont d'argent*. Des sujets de cette famille ont occupé dans l'île tous les états sociaux : gens de robe, médecins, navigateurs, artisans, paysans. Les agriculteurs étaient, aux siècles passés, la plupart de la population : plus de 80%.

PONSADA : ne figure pas dans nos livres de noms catalans, valenciens, des Baléares, ... même français. Certainement racine *PONS* (de *pontus* = *la haute mer*) ou alors serait une altération de *POSADA* qui signifie « *demeure, auberge, refuge* » ?

POPESCO, POPESCU : origine roumaine, qui signifie *du prêtre*.

POUGET : nom de localité, de hameau (Aveyron, Cantal, Isère, Haute-Loire, Puy de Dôme). « *Le Pouget* (Hérault) = *petit puy* ». A la base le mot « *poget* = *petit puy* ». Dérivés : *POUGETOUX, POUGEON, POUGHEON, PUGON, PUGHON, POUGEOT, POUGHEOL, PUGHOL* (Sud-Ouest), *POUGEAU, POUGEAUD, PUGAUD, PUGEAS*, etc.

PRADEL : « *pradelle* = *petit pré, prairie* » (dans le midi), de l'ancien français « *prael* = *terre à foin ou pâturage* ».

PREMILLIEUX, PREMILLIEU : nom de localité de l'Ain, canton de Hauteville, Lompnes, qui s'appelait *PRUMILLIACUS* en 1150.

PUGLIESI : habitant des Pouilles (sud de l'Italie). Dérivés : *PUGLIELLI, PUGLIANO, PUGLIANELLO, PUGLIARELLO, PUGLIATTI, PUGLIA, PUGLIESE, PUGLISI*, etc.

PUIGSERVER : *PUIGSERVER, PUISERVERT*, origine catalane. Racine *puig* = *mont*, et *ciervo* ou *cervols* = *cerf*. Certainement un nom qui vient du lieu *PUIGSERVER*. Le blason figure d'ailleurs un monticule surmonté d'un cerf.

QUADRADA, QUADRADAS : forme féminine de *quadrat* = *carrée* ; adjectif : *quadrangulaire*, plus largement en relation avec l'*alçada* = *la construction, la hauteur*.

QUILES, QUILIS : origine espagnole, du nom castillan *QUILEZ* (n'avons pas d'autre explication).

RABOUL, REBOUL, REVOUL, REVOIL, REBORY, etc. : sont des noms méridionaux venant du roman rebol (en bas-latin *rebullus = boulot, replet*). Dérivés : REDON, RONDEAU, RONDOT, RONDEL, RONDELET, RONDELOT, RONDELEUX, mais aussi LEROND, RIONDEL, etc.

RAGUE, RAGON : origine germanique. RAGO, RAGONIS (de RAG, forme courte de RAGIN : *conseil*). Diminutifs : RAGONET, RAGONEY (Est), RAGONNET (Berry), RAGONAUD, RAGONNAUD, RAGONEAUX (Nivernais, Poitou). Formes assourdies : RAGUENEAU (Ouest), RAGUENAUD, RAGONOT. Variantes : RAGOUNOT (diminutif de RAGO), RAGUET, RAGUÉ, RAGUETTE, RAGIN, dérivés RAGINEL, RAGUIN, RAGOT.

RAMIS : semble venir d'un nom germanique RAMI ou RAMIS. RAMIS variante de REMY ?

RAMOS : origine espagnole. Dérivé de *ram = rameau, feuillage* + suffixe *osus*, qui donne l'adjectif *feuillu*.

RAZZETI, RAZZETTI : vient de *ricci = boucle de cheveux* ? (italien).

REAL, REALE : origine Italie, plus fréquent dans le sud avec la finale « e ». Dérivés : RÉAU, RÉAUD, REAULT, REAUX, et avec de nombreux préfixes : RÉAUMONT, RÉAUMUR, etc.

RELIAUD : à rapprocher de Relier (relieur, nom de métier dans le sens de tonnelier). Relier signifie: mettre des cercles à un tonneau. La finale *aud* viendrait du bassin moyen de la Loire, du Berry, Touraine, Orléanais et Charolais. Autre définition : forme ancienne REYLIAUD (retrouvé dans certains actes). Diminutifs : RELIAUDOU, REILLAUDOU, REILLAUDOUX. Ces noms semblent dérivés de l'occitan Relha (soc d'aire en forme de flèche), du latin *Regula*. Peut être pour désigner une terre labourée ? Rare, ce nom se rencontre en Corrèze.

REMEDIOS : prénom espagnol.

REY : forme occitane de *Roi ou Rey* (Alsace). Patronyme qu'il faut considérer plus comme un sobriquet que comme un titre de noblesse. A l'origine désignait le « Roi » d'un jeu dans un village (ex. : le roi du tir à larc). REY, par contre, peut-être un nom de personne d'origine germanique *Ragi, forme courte de Ragin = conseil*.

RIBOT, RIBAUD, RIBAUT, RIBAUT, RIBEAU, LERIBEAU, RIBOUD : aussi RIBAL (forme méridionale), RIBOD, LERIBOT (Normandie), RIBALLET, RIBOTEAU, RIBOTTEAU, RIBOTON, RIBOTTON, RIBOTTI (Corse). Origine médiévale, de l'ancien français *débauché, vagabond*. Variante : RIBOLD : nom de personne d'origine germanique, de *ric = puissant* et *bald=audacieux*.

RICCI : origine italienne, pluriel de *riccio = boucle de cheveux*. Homme qui avait les cheveux bouclés.

RICHELET, RICHALET : Lorraine. Origine germanique. RICHILO, dérivé de « *richo (ric) = puissant, riche* ». Dérivés : RICHEL, RICHELOT.

RIPOLL, RIPOL : nom d'une fameuse ville pyrénéenne. En latin médiéval apparaissent les formes comme RIPULLO ou RIVIPOLLO, venant de « *pullus = poule* ». (Signalons que le blason de cette famille comporte en effet une poule).

ROFFIDAL, ROPHIDAL, ROPHIDART : Originaire des Ardennes mais la tradition orale le situerait en Espagne !

ROMA : origine italienne, indique le lieu de résidence ou d'origine, ou quelqu'un qui a fait le pèlerinage à ROME. A également été souvent adopté par des familles israélites (comme en FRANCE les noms de lieux). ROMA existe également en catalan. Vient aussi du latin ROMANUS (natif de ROME).

ROMAC : rien trouvé ! Si racine Rome, forme latine *Romus* = désignait un pèlerin allé à Rome.

ROSELLO, ROSSELLO : nom d'une contrée catalane ultra-pyrénéenne, l'antique RUSCINONE. Egalement la racine « *rose* » dans ce patronyme puisque son blason en comporte 3.

ROSTICCIOLI : origine italienne. Vient du verbe *rosticciare = rôtir* (nom d'un rôtisseur) ou de l'ouvrier qui travaille dans une fonderie (*rosticcio = scorie, mâchefer*).

ROVELLI : du toponyme ROVELLO PORRO. Diffusé dans toute la Lombardie et fréquent à Milan.

ROVIRA : origine espagnole. Racine latine « *robur, oris = chêne* ». Variantes : RUVIRA, ROBIRA, RUBIRA, RUBIRES, RUYRA, etc.

RUDMANN : origine allemande (aux temps anciens, RUODMANN),. Racine « *ruoden = défricher, extirper* ». D'où nom d'un défricheur.

RUFFO : origine latine « *rufus, ruber = rouge, roux* ». Diffusé surtout dans le sud de l'Italie. Diminutif : RUFFOLO. Variantes : RUFFI, RUFFOLI.

RUGGIERIO : dans toute l'Italie. D'origine germanique mais vient du français ROGER. On trouve RUGGERO, Duc des Pouilles, fils de Robert de GUISCARDO ou RUGGERO, Comte de Sicile, fils de Tancrede, ou RUGGERO II, Roi de Sicile.

RUIZ : origine aragonaise ou castillane. Vient RUY + RODRIGO. Dérivés : RUIS, ROIS, ROYS, ROYZ, etc.

RYCWAERT : origine néerlandaise (langue germanique issue de plusieurs dialectes thiois (dialecte germanique) parlés au Haut Moyen Age le long de la Mer du Nord). Se décompose en RIJK = Etat, puissance étatique, royaume, mais également : riche, magnifique, puissant, et WAARD = important (avec transcription graphique classique en langue française de la diphtongue « IJ » en « Y » et de la voyelle longue « AA » en « AE »). Transporté du sud de la frontière linguistique germano latine des Flandres, il s'est transformé en RICOUART ou RICOUARD que le dictionnaire des noms de famille de M. T. MORLET définit comme un nom de personne d'origine germanique (RICOWARD : RIC = puissant, WARD = gardien). Source : le dictionnaire des noms de famille de Belgique par Eugène VROONEN.

SABADI : origine espagnole, dérivé de *sabat = nom grec du samedi* (fête juive).

SABATIER : de l'occitan « *sabateir (ou sabater) = cordonnier, savetier* ». Dérivés : SABATÉ, SABATOU, SAVATON, et aussi ZAPATA (Espagne), SAPATO (Portugal), SCHUMACHER, SCHUMANN (Allemagne), SHOEMAKER (Angleterre), etc.

SAID : origine maltaise. Vient de « *sadj = pêche* ». Signifie « *pêcheur* ».

SALAS : vient de *salla = chambre de réception, salon*. Dérivés : SALA, SALES, etc..

SALMERON : origine espagnole, mais ne figure pas nos listes de noms catalans ou des Baléares. A la base : SALMO (psaume en italien et espagnol) ou SALMUERA (saumure). Il existe une ville SALMERON près de Guadalajara.

SALORT : voir revue n° 95 page 25.

SAN MARTINO : vient de Saint MARTIN.

SANDRESCHI : origine italienne, forme aphérèse d'ALESSANDRE (Alexandre). Dérivés : ALESSANDRI, mais aussi SANDRI, SANDRINI, SANDRONI, SANDRELLINI, SANDRONI, etc.. On en trouve en Corse, à Corte.

SANTONJA : origine espagnole. Pas trouvé sous cette forme mais il existe SANTANJA et SANTAJA qui sont probablement des formes agglutinées et dialectales de SAN ANGEL.

SAUNIER, SAUNER : variante orthographique : SAULNIER, LESAUNIER, LESAULNIER (Nord et N.O.) : *fabriquant ou marchand de sel*. Variante : SALINIER. Noms de localité : Saunière(s) (S et L), la Saunière (Creuse), Saulnières (Eure et Loir, Ille et Vilaine : lieu d'où l'on extrait le sel.

SAVIO : *sage, prudent*. Diffusé dans toute l'Italie.

SCALESSA : déformation de SCALESSE

SCHAEFFER : origine germanique, qui signifie « *berger* ». Dérivés : SCHAFER, SCHEFFER.

SCHEMBRI : d'origine maltaise, vient d'un sobriquet composé de deux mots hébraïques : XEKEM et BERI : « *la part (d'héritage) du fils* ». Etait-ce le nom d'un juif de Malte ou le sobriquet donné en hébreu à un maltais ? Ce nom existe depuis au moins 1486. C'est le Frère Indri SCHEMBRI qui a composé au XIX^e siècle le chant de Noël le plus populaire. Le blason : sur fond azur une tour (de guet) argent dominée par un cerf argent portant un étendard rouge.

SCHERRER : origine flamande, racine « *scheraere = barbier* », de « *scheers, scherens* » qui désigne un tondeur de drap.

SCHIANO DI SCIABICA : Schiano est le diminutif de Ischiano = originaire de l'île d'Ischia.

SCHIANO : forme locale de ISCHIANO, ISCHITANO, habitant de l'île d'Ischia. Diffusé dans la province napolitaine et spécialement dans l'île de Procida. L'ajout de « Di » indique l'origine du lieu, de la paroisse pour différencier les différents porteurs de ce nom. Dérivés : SCHIANI, ISCHIANI.

SCHMIDT : origine allemande, est un *forgeron*.

SCHREIBER : (*alsacien-lorrain*) nom de profession, vient de *schibaere = écrivain public*; forme flamande SCHRIJVER, variante SCRIVER.

SCIGLIANO : origine calabraise. Formé du toponyme du même nom.

SCOTTO D'ABUSCO : aussi SCOTTO D'ABBUSCO. Forme typique des îles d'Ischia et de Procida. SCOTTO vient de Francisco et d'ABUSCO, sans doute petite commune ou lieu-dit d'une de ces îles.

SCOTTO DI MONACO : origine italienne. Scotto désignait un écossais, et Monaco un moine.

SEGUI : origine espagnole, mais vient du german Siguwin composé de *sigu = victoire* et *win = ami*. Dérivés : SAGUI, SEGUINO.

SEGUR, SEGU, SAGU : (SEGURA forme féminine) origine espagnole, racine latine *securus = sûr, calme, sans souci*. Donné à un enfant en augure de vigueur. Peut aussi venir du toponyme pré-roman *segur = peuple de Segur*. Sens topographique d'endroit fortifié. Egalement de localité (Aveyron, Corrèze, Tarn et Ariège). Dérivés : SEGURO, SEGUROL, SEGURIOL, SEGUROLA, DEGUROLES, SEGUROLIA.

SEIGNEUR : avec l'article « Le » : nom de dignité employé comme sobriquet. Avec « Du » ou « De » : employé du Seigneur.

SELLER : du latin *sellarius = celui qui travaille assis*. D'où idée de selle, siège.

SENABRE, SENABRA, SANABRE : origine catalane. Vient du substantif latin *sinapi = sénevé, moutarde*.

SENDRA, CENDRA : origine espagnole. Du substantif « cendra » (latin *cenere = cendre*). Peut avoir été donné à un homme à cheveux blancs, ou qui s'habillait en blanc ? Une autre version le donne comme provenant du nom allemand SENDERAD, qui s'est transformé en VILASENDRA.

SENELIER, SENNELIER : vient de « *seine = filets de pêche* ». D'où nom de métier. Diminutif : SENNELET.

SERRA : dérivés SERRAS, SERRES, SIERRA. Origine espagnole, du substantif *serra = chaîne de montagnes*.

SEVA : origine espagnole (Catalogne, Valence, Baléares). Nom d'une ville de la plaine de VIC. Probablement variante de SELVA, du substantif latin SILVA (forêt, bosquet).

SIBEUD : origine germanique, vient de SIBAUD : *sig = victoire* et *bald = audacieux*.

SIMON : origine hébraïque. Vient du nom de l'apôtre et martyr du premier siècle surnommé « ZELOTES », le passionné.

SIMONETTI : origine italienne. Dérivé de Simoni = prénom Simon. Le suffixe *etti* italien signifie *petit*. Autres formes : SIMONELLI, SIMONCIN, SIMONCELLO, etc.

SINTES : voir revue n° 11 page 9

SOMMER : en Alsace-Lorraine signifie « *été* » (la saison). Dérivés : SOMMERHAUSEN, SOMMERLADT, etc.

SPINOSA : adjectif italien féminin signifiant « *épineuse* ».

STEIN : d'origine allemande, signifie « *Pierre* ».

STELLINI : origine italienne. Racine stella = étoile donc « *petite étoile* ».

SROUC, STRICK, STRUCK, STROUCK, SITRUC, STROUSSI, etc. : nom de lieu "Sitrouk", village berbère du Nefoussa. Surnom signifiant en provençal « *né sous une belle étoile* » (*Les juifs d'Afrique du Nord*, par Maurice Eisenberth, rabbin).

STRUB : en Alsace : *ébouriffé*, surnom.

STRULLU : origine sarde, de « *strullu = cri, hurlement* ». Vient du latin « *stridulare = crier* ».

SZABO : *tailleur* en Hongrie.

TABAKIAN : on dit aussi DEBBAG, en Arménie et en Turquie signifie *fil du tanneur*.

TADDEO, TADDEI : vient de l'hébreu TADDIO qui signifie « *confesseur* », de l'araméen *thadée = apôtre* et *taddaye = nourrisson*.

TAILLOLE, TAILHOL, TAILLOLA : déformation de « tilleul » ? Signalons q'une « taillole » en Provence est une ceinture de laine entourant les pantalons des paysans.

TALAVERA, TALABERA : nom d'un peuple de la « Baixa Segarra », sûrement d'origine pré-romaine et même celtique. Dérivé du toponyme TALAVUS qui se trouve dans la péninsule ibérique.

TARI : origine germanique, viendrait de TEUDUIN (?). Dérivés : TARIN, TARINAS, TARIES.

TAULELLE : peut venir de *taule (taulle)* qui signifie table en occitan. D'où surnom d'un fabricant de tables. Ou avec un sens topographique comme *table rocheuse* : la table (Savoie). Diminutifs : TAULET, TAULIN. Si TOLELLE : viendrait du verbe *tolere* : enlever, surnom d'un ravisseur, d'un voleur. Dérivés : TOLLARD, TOLLET, TOLLOT.

TAVARDON : consulter la revue N° 60 page 19.

TAVERA : vient du nom du village corse Tavera.

TERGANT, TREGANT : pas trouvé TRERGANT, mais TREGAN en ancien occitan est une sorte de poisson, un goujon. Viendrait du gaulois TRUCANTUS, surnom de pêcheur !

TERZUOLI : origine du nom propre TERZO. Racine latine « *tertius = troisième* ». Attribué à un fils naissant après les deux aînés. Dérivés : TERZI, TERZULLI, TERZULLO, TERTANI, etc..

THEVENOT : dérivé de THEVENET, THEVENIN, THEVENARD. Racine ETIENNE, STEPHANE.

THIRION : vient de THIERRY, origine germanique, de *thedd = peuple, ric = puissance*. Dérivés : TRIRY, THERY, THIERRARD, THIERET, etc.

TORREGROSSA : origine italienne = *grosse tour*.

TORROJA, TURROJA, TARROJA : origine espagnole, vient du latin « *turrus rubra = tour rouge* ».

TOUS : du latin *tubos = trompette*. Nom d'un peuple de la SEGARRA, les TOVOS (978)

TRIBUT : de l'ancien occitan, qui signifie « *impôt* » (latin « *tributus* »). Collecteur de fonds.

TRIGANO : origine espagnole.

1- Non trouvé sous cette forme, mais en décomposant, on peut proposer sans garantie (!) : *tri = trois + ganos = je gagne* (au jeu de l'Homme, action d'avoir la main, le roi dans son jeu. L'Homme est un ancien jeu de cartes d'origine espagnole, qui se jouait à 3 personnes avec un jeu de 52 cartes dont on enlevait les 10, 9 et 8. Pourrait être le surnom d'un joueur de cartes ?

2- pourrait être le diminutif du nom du lieu TRIGAS, province de HESCAS (Espagne). Dérivés : TORREGANO, TRIGANO, Le nom de famille TARRIGANO est attesté au Maroc dès la première moitié du XVI^{ème} siècle.

TRINXAN : à rapprocher du patronyme catalan prononcé « *tribchan* » ? En ancien français « *tranchant* » était le surnom d'un artisan qui tranchait. Dérivés : TRANCHARD, TRANCARD, TRANCHON, TRANCHET, TRANCHOT, TRANCHILLON. TRANCHANT et TRANCHART peuvent aussi être des surnoms de guerriers au Moyen Age.

TRULL : origine espagnole, du substantif TRULL (latin « *troculum* ») : *meule à olives*. Dérivés : TRULLA, TRULLAS, TRULLO, TRULLOL, TRUYOL, TRUTALS, etc..

TUDURI : voir revue n° 96 page 27.

UGHETTO : patronyme italien diffusé dans le nord et le centre de l'Italie. Dérivé de UGHI, UGHETTI. Utilisé en Italie à partir du IX^e siècle sous la forme UGO et UGONE, et au XII^e pour UGHETTUS.

VADO : origine espagnole. Substantif archaïque « *veedor = inspecteur* ». Dérivés : VEDOR, VADOR, VEDO, et tous ceux avec racine « *veure* ».

VAGNER : forme francisée de WAGNER, en allemand = *charron*.

VAISSE, WAISS, WAISSE, WEISS : nom en usage chez les juifs portugais sous la forma VAEZ, et les graphies avec initiale W semble être dues à une influence allemande.

VALENTI : du latin VALENTINUS, le prénom.

VALERO : du latin VALERUS = guerrier rutule cité par Virgile (Enéide) (datif et ablatif : VALERO). Etait le nom de l'évêque de Saragosse au IV^e siècle. Martyrisé à Valence avec son diacre Vicente.

VALFRE, GALFRE, GALFRID : origine germanique. A la base, variante régionale de type provençal et français du nom germanique VALFREDO, GUALFREDO, WALHFRID, de *wahla* : peuple celte, et *frid* : paix, amitié.

VALPERGA : origine italienne. Vient du toponyme VALPERGA (Turin). Diffusé dans le nord-ouest.

VALSONNE : pas trouvé sous cette forme. Peut-être en décomposant : VAL + SONNE. LE SONN est un sobriquet breton qui désigne un homme raide, droit. D'où éventuellement « *VAL RAIDE* » ?

VANCELL, BANCELL, BALCELL : origine espagnole. Serait le diminutif de *balç = falaise, précipice*.

VARO, VARRO : pas trouvé dans les noms français ni italiens. En catalan : VARO (BARO) de *bero = homme*. Peut aussi venir du substantif nobiliaire *baro = baron* ? Viendrait du germanique : homme libre. En français, existe VARAUD, VARAUT, origine germanique de WARWALD.

VELLA : a le sens de villa en maltais, mais comme on a trouvé trace au XIII^{ème} siècle, viendrait du latin DOMAINE.

VENGUD, VENGUT, VINGUI : viendrait du verbe latin VENIRE ? Si forme BENGUD, peut aussi être à l'origine d'un nom arabe commençant par « *Ben* ».

VERDU, VERDUM, BERDUM : du nom d'un peuple du « *pla d'Urgel* ». Origine celtique, comme VERDUN en français.

VERDUCI : variante de VERDUCCI (de *verde = vert*). Fréquent en Sardaigne.

VERGER : du latin *Viridiarum*, lieu planté d'arbres ou de plantes (verger). Dérivés : VERGES, BERGER, VERCHER.

VERLINGUE : variante orthographique du nom de localité d'origine Verlinghem (Nard).

VERNUCCIO : pas trouvé sous cette forme. Le suffixe dépréciatif CCIO signifie « *mauvais, nul* » et VERNU vient peut-être d'*inverno = hiver* ?

VIC, VICH : du latin *Vicus*, nom d'une ville catalane.

VIGLIOLA : déformation de VIGNOLA, en rapport avec la vigne et le vin.

VIGUIER : de l'occitan « *viguièr* » et de l'ancien français « *voyer et viguièr* » = fonctionnaire de l'ancien régime qui faisait fonction de prévôt. Dérivés : VIGIE, VIGERIE, VIGUERIE, LAVIGERIE, LA VIGERIE dans le midi et le centre. VOYER, LEVOYER dans le Nord.

VILAMANYA : du latin *villa magna* = *grande maison* (Espagne).

VILOMARA : origine espagnole, du nom d'un peuple « *Vilumara* », de la plaine de Bages. Semble venir de Vila Omara (forme féminine du nom germanique Odmar ou Audomar). Variantes : VILUMARA, LAMARA, LOMARA.

VIOLET : vient de *viol* (ancien bourguignon, dauphinois) = *sentier*, dérivé de *vie* : voie, chemin.

VISCONTINI : vient de l'italien « *vice comitis* » (*vice* = *à la place de*, et *comes, comitis* = *comte*. En français « *Vicomte* ». Dérivés : VISCONTI, BISCONTI, etc..

VISSICKIO, VISSICCIO : origine italienne, mais ne figure pas dans nos livres. Pourrait peut-être venir de *vischio* = « *gui* » ou « *quelque chose de visqueux* », ou encore de *vissi* = *j'ai vécu*, plus le dépréciatif *chio* = *mal* !

VITIELLO : vient de Saint VITO, martyr italien + suffixe *ello* = *petit*.

VUOLO : semble d'origine italienne. Viendrait du verbe « *vuolere* = *vouloir* ».

WALSPECK : origine germanique, de *walah, vala* = *étranger*.

XENAKIS : du grec *xenos* qui signifie *de l'étranger*.

XIBERRAS, SCIBERRAS, CHIBERAS : est le nom de la presqu'île de La Valette, et signifie « *feu* » (que l'on allumait la nuit pour les navigateurs).

XUEREB : probablement d'origine arabe avec deux possibilités : 1) viendrait de KSOUEREB qui signifie « *il a habillé le Maître (Dieu)* » ou « *Le Maître l'a habillé* ». 2) en lisant ce nom de droite à gauche, cela donne BEREUX ! Autre définition : XUEREB se prononce en maltais CHOUREB, ce qui signifie « *moustaches* » !

XUETA : origine catalane, voudrait dire « *juif* » avec un sens péjoratif, comme « *Youpin* ».

YRLES, IRLES : origine espagnole. Variante IRLA, viendrait du latin « *insula* d'où *illa* = *île* ».

ZAMMIT : d'origine maltaise, signifie mot à mot « *qui a tenu la main* », c'est à dire « *il a aidé ou assisté quelqu'un* ».

ZECH : semble originaire de Lorraine.

ZERBIB, SARBIB, SERBIB, ZEGHBIB, ZOBIB, ZORGBIB, ZOUBIB, ZURBIB : origine arabe, vient de l'adjectif *zoughoub* = *petit*.

ZILLIOX : il s'agit, dans la zone linguistique alémanique, et particulièrement en Alsace, de la forme locale du prénom latin « *Cyriacus* ». Celui-ci est d'origine grecque ou byzantine, et fut le nom de deux saints du calendrier (Saint Cyriaque).